



Damage and destruction

الأضرار والتدمير

Palestine is a densely populated territory. Agriculture and urbanisation are the main threats to archaeological sites. Many features of the Roman city in Nablus, including the columns of the colonnaded street have been damaged due to urban expansion.

فلسطين منطقة مكتظة بالسكان، وتعتبر الزراعة والتمدد العمراني التهديدان الرئيسيان للمواقع الأثرية. حيث تضررت العديد من معالم المدينة الرومانية في نابلس، بما في ذلك شارع الأعمدة بسبب التوسع العمراني.

Another important factor in Palestine is the Israeli Occupation. Military activity, such as along the Israeli West Bank barrier or wall has damaged archaeological sites. In 2002, the old city of Hebron sustained damage during the Israeli-Palestinian conflict. Many traditional Mamluk and Ottoman houses and streets were destroyed.

ويشكل الإحتلال الإسرائيلي ونشاطاته العسكرية أحد أكثر العوامل تهديداً على الآثار. وقد أضر بناء جدار الفصل بالعديد من المواقع الأثرية على طول امتداده. وفي عام 2002، تعرضت البلدة القديمة في الخليل لتدمير العديد من المنازل والشوارع التقليدية المملوكية والعثمانية بسبب الصراع الإسرائيلي الفلسطيني.

Sabastiya, located north of Nablus, has been affected by vegetation and agriculture. The site is now covered with olive trees and the land is in continuous use. Other types of damage have natural sources. The most vulnerable sites to wind and rain are located in the Jordan rift valley. The most prominent site affected by soil erosion is Tell es-Sultan, Jericho.

وسببوية التي تقع شمال نابلس، تأثرت بالإستخدامات الزراعية، حيث أن الموقع مغطى بأشجار الزيتون والأرض قيد الاستخدام المستمر. وهناك العديد من المواقع التي تضررت بفعل العوامل الطبيعية. ومن أكثر المواقع عرضة للرياح والأمطار تلك الواقعة في وادي الأردن والأغوار. ومن أبرز المواقع المتضررة من تآكل التربة هو تل السلطان في أريحا.

Top image: New construction on the ancient site of Sabastiya (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

الصورة العليا: بناء جديد على موقع سبسطية القديم (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).



Above left: Orchards, planted trees and new buildings on the ancient site of Tell et-Tell (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

في الأعلى يسار: البساتين والأشجار المزروعة والمباني الجديدة في موقع تل التل القديم (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).



Above right: New housing is encroaching on the ancient site of Tell Balata (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

في الأعلى يمين: تأثير المباني الجديدة على موقع تل بلاطة القديم (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).



Above: Road construction has impacted many archaeological sites in Palestine (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

في الأعلى: تأثير بناء الطرق على العديد من المواقع الأثرية في فلسطين (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).

Left: An old building destroyed during the conflict in the old city of Nablus (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

إلى اليسار: مبنى قديم تم تدميره خلال الإجتياح في البلدة القديمة في نابلس (تصوير: وزارة السياحة والآثار الفلسطينية).

Bottom: New buildings have been constructed around the historic site of Haram er-Rama (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

في الأسفل: تشييد مبان جديدة حول الموقع التاريخي لحرم الرامة (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).



Department for
Digital, Culture
Media & Sport

